

KCL-Informationsbroschüre

Kat. III

Art. 706

708

- D** Informationsbroschüre
- GB** Information brochure
- F** Brochure d'information
- N** Informasjonsbrosjyre
- DK** Informationsbrochure
- FIN** Tiedotuslehtisen
- H** Információs füzet
- S** Informationsbroschyr
- E** Folleto Informativo
- I** Opuscolo Informativo
- NL** Informatie brochure
- SK** Informačná brožúra
- HR** Informacije brošura
- EST** Infobrošüür
- CZ** Informační brožura
- P** Brochura de informaçao
- BG** Информационна брошура
- GR** Ευημερωτικό φυλλάδιο
- LT** Informacinę brošiūrą
- PL** Broszura informacyjna
- LV** Direktyvos
- RO** Broșuri de Informare
- SLO** Informacijska brošura
- TR** Direktif
- RU** Информационная брошюра

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

VICLAT706
N25



Informationsbrochüre nach Abschnitt 1.4 des Anhang II der Richtlinie 89/686/EWG für persönliche Chemikalienschutzhandschuhe Kat. III, Artikel 706, 708



Mit der CE-Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen – Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität – der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung erfüllt.

Schutzhandschuhe entsprechen der EN 420. Baumustergeprüft EN 374 nach Artikel 10 Richtlinie 89/686/EWG, durch: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Kennnummer: 0121



EN 374, Wasserfeste Schutzhandschuhe und geringer Schutz gegen chemische Gefahren

Die Prüfung nach EN 374-3 wurde, durch Centexbel, Belgien mit der Prüfchemikalie NaOH 40 %, mit Level 6 positiv bewertet. Bei Verwendung mit Chemikalien ist der Schutzhandschuh auf ausreichende Permeation zu prüfen.



EN 374, Handschuhe bieten Schutz gegen bakteriologische Kontamination

KCL-Chemikalienschutzhandschuhe werden nach der in EN 374-2 beschriebenen Leistungsstufe Niveau 2 auf Dichtigkeit überprüft = Penetration. Diese Qualitätsgrenzlage entspricht einem AQL < 1,5.

Artikel	Name	Größe	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechanische Risiken

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Ziffer Abriebfestigkeit | (Min. 0; Max. 4) |
| 2. Ziffer Schnittfestigkeit | (Min. 0; Max. 5) |
| 3. Ziffer Weiterreißkraft | (Min. 0; Max. 4) |
| 4. Ziffer Durchstichkraft | (Min. 0; Max. 4) |
- X = nicht prüfbar



EN 421, * Artikel 708, zugelassen gegen radioaktive Kontamination

(geprüft durch IRSN – Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Kennnummer: 0073)



Warnhinweise !

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5 °C), Hitze (> 50 °C), Strom.

Schutzhandschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

Schutzhandschuh nicht zugelassen für Lebensmittel.

Allergikerhinweis: Schutzhandschuhe enthalten Naturkautschuklatex, der allergische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen kann. Die Schutzhandschuhe können Spuren von Dithiocarbamaten enthalten.



Gebrauch: Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Handschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität kommen. Vor Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden.

Verwenden Sie auf keinen Fall schadhafte Schutzhandschuhe. Verhindern Sie das Eindringen von Schadstoffen über den Stulpenrand. Verhindern Sie Verschleppungen von auf dem Schutzhandschuh befindlichen Schadstoffen und deren Querkontaminationen beim Ausziehen.

Reinigung: Schutzhandschuhe sind nicht waschbar. Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbüsten, Schmiegelpapier etc.) verwenden.



Verwendungs dauer: Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

Lagerung / Transport: Flach, trocken, dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

Entsorgung: Ohne Chemikalienkontamination Schutzhandschuhe mit Hausmüll entsorgen. Nach Chemikalienkontakt sind die Entsorgungshinweise des Chemikalienherstellers zu beachten.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.



The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness.

Protective Gloves conform to the EN 420. Approved to EN 374 and EN 388 according to Article 10 of Directive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St.Augustin, Identification number: 0121

Surveillance after 11 B of Directive 89/686/EEC, chemical risks according to EN 374: same location as type test.

The identification number for testing and certification centre 0121 for EC type testing and monitoring of quality assurance measures relates solely to the content of EN 374-1: 2003 and the PPE Directive 89/686/EEC.



EN 374, Waterproof gloves and little protection against chemical hazards

Testing in accordance with EN 374-3, by Centexbel, Belgium with the test chemical 40 % NaOH, was rated positively with level 6. When used with chemicals the protective glove should be checked for adequate permeation.



EN 374, Protection against bacteriological contamination

KCL chemical protective gloves have been penetration-tested to the highest performance level (2) set out in EN 374-2. This quality limit equates to an AQL < 1,5.

Article	Name	Size	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechanical risks

1st digit Abrasion resistance (min. 0; max. 4)
 2nd digit Cut resistance (min. 0; max. 5)
 3rd digit Tear strength resistance (min. 0; max. 4)
 4th digit Puncture resistance (min. 0; max. 4)

X = Cannot be tested



EN 421, *Article 708, approved against radioactive contamination

(tested by IRSN - Institut de Radio-protection et de Sécurité Nucléaire, Identification number: 0073)



Warning !

These protective gloves provide no protection against extreme cold (< -5 °C), heat (> 50 °C), electricity.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

Safety glove not approved for food.



Allergy Notice: The gloves contain natural rubber latex that may trigger allergic reactions including anaphylactic reactions. The Gloves may contain traces of dithiocarbamates.

Use: The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions. Check the protective gloves for damage before you use them. Damaged protective gloves must not be used under any circumstances.

Prevent the penetration of pollutants over the edge of the glove. Prevent carryover of contaminants located on the glove and the cross-contamination when removing gloves.

Cleaning: The specified gloves are not washable. Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.).

Expiry date: With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

Storage/Transport: Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 °C - 25 °C. Protect from sunlight and ozone.

Disposal: If not contaminated with chemicals, gloves can be disposed of in the household waste. If the gloves have been exposed to chemicals, follow the disposal instructions of the manufacturer of the chemicals.



For further information please contact.

Brochure d'information à la section 1.4 de l'annexe II de la directive 89/686/CEE pour les personnels de protection résistant aux produits chimiques gants de Cat. III, Article 706, 708



Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dextérité-Robustesse.

Gants de protection conforme à la norme EN 420. Approuvé à la norme EN 374 et EN 388, selon l'article 10 de la directive 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numéro d'identification: 0121



EN 374, Gants imperméables et peu de protection contre les risques chimiques

L'essai conformément à la norme EN 374-3, par Centexbel, Belgique avec le test chimique NaOH à 40 %, a été jugé positivement avec le niveau 6. Lorsqu'il est utilisé avec des produits chimiques du gant de protection doit être vérifiée de pénétration adéquate.



EN 374, Protection contre la contamination bactériologique

Les tests de perméabilité des gants de protection chimique KCL donnent le meilleur niveau de performance, niveau 2, selon la norme EN 374-2 (= pénétration). Ce niveau de qualité correspond à une valeur NQA < 1,5.

Article	Nom	Taille	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Risques mécanique

- 1. chiffre Résistance à l'abrasion (min. 0; max. 4)
- 2. chiffre Résistance à la coupure (min. 0; max. 5)
- 3. chiffre Résistance à la propagation de la déchirure (min. 0; max. 4)
- 4. chiffre Résistance à la perforation (min. 0; max. 4)

X = non examinable



EN 421, * L'article 708, approuvé contre la **contamination radioactive** (testé par IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Numéro d'identification: 0073)



Avertissement!

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (< -5 °C), chaleur (> 50 °C), le courant.

Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction.

Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

Sécurité Gant pas approuvé pour la nourriture.



Avis allergie: Les gants contiennent du latex naturel qui peut déclencher des réactions allergiques incluant des réactions anaphylactiques. Les gants de protection sont susceptibles de contenir des traces de dithiocarbamate.

Utilisez: Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez l'état des gants. N'utilisez en aucun cas de gants de protection endommagés. Empêcher la

pénétration des polluants sur le bord de la boîte à gants. Éviter toute contamination de contaminants situés sur le gant et la contamination croisée lors du retrait des gants.

Nettoyage: Les gants mentionnés ne sont pas lavables. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.).



Date d'expiration: Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

Stockage/Transport: Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

Élimination: En l'absence de contamination par des produits chimiques, éliminez les gants avec les ordures ménagères. Après contact avec des produits chimiques, respectez les instructions d'élimination préconisées par le fabricant des produits chimiques.

Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.



CE-merking på denne hanske betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE): harmløshet-Comfort-Dexterty-stabilitet.

Vernehansker i samsvar med EN 420. Godkjent til EN 374 og EN 388 i henhold til artikkel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikasjonsnummer: 0121

Oversikt etter 11 B i direktiv 89/686/EØF, risiko kjemisk henhold til EN 374: samme sted som type test. Registreringsnummeret for test- og sertifiseringsorganet 0121 for EU-typegodkjenning og overvåkning av de kvalitetssikrrende tiltakene viser utelukkende til innholdet i EN 374-1: 2003 og PSA-direktivet 89/686/EØF.



EN 374, Vanntette hanske og liten beskyttelse mot kjemiske farer

Testing i samsvar med EN 374-3, etter Centexbel, Belgia med testen kjemiske 40% NaOH, ble vurdert positivt med nivå 6. Når den brukes med kjemikalier den beskyttende hanske bør kontrolleres for tilstrekkelig gjennomtrengning.



EN 374, Beskyttelse mot bakteriologisk forurensning

KCL-kjemikaliehansker testes for tetthet iht. det høyeste ytelsesnivået (2) beskrevet i EN 374-2 = **penetrasjon**. Denne kvalitetsgrensen tilsvarer et AQL-nivå på < 1,5.

Artikkel	Navn	Størrelse	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechanical risks

1st digit Abrasion resistance (min. 0; max. 4)
2nd digit Cut resistance (min. 0; max. 5)
3rd digit Tear strength resistance (min. 0; max. 4)
4th digit Puncture resistance (min. 0; max. 4)

X = ikke testbar



EN 421, * 708 artikkel, vedtatt mot radioaktiv forurensning (testet av IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sureté Nucléaire, Identifikasjonsnummer: 0073)



Advarsel !

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), strøm.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler.

Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

Sikkerhet hanske som ikke er godkjent for mat.

Allergi Notice: Hansken inneholder natur-gummilateks som kan utløse allergiske reaksjoner, inkludert anafylaktiske reaksjoner. Beskyttelseshanskene kan inneholde spor av ditiokarbamat.

Bruk: Vær nøy med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker kan påvirke beskyttelseshanskene funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet. Skadde beskyttelseshansker skal ikke under noen omstendighet brukes. Hindre innntrengning av forurensninger over



kanten av hanskene. Forhindre carryover av forurensninger ligger på hanskene og kryss-smitte ved fjerning av hanskene.

Rengjøring: Disse hanskene kan ikke vaskes.

Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålborste, smergelpapir) ved rengjøring.



Utløpsdatoen: Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivå innen 36 måneder.

Oppbevaring/Transport: Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

Kassering: Hansker som ikke har vært i kontakt med kjemikalier, kan kastes med vanlig husholdningsavfall. Overhold kjemikalieprodusentens kasseringsanvisninger hvis hanskene har vært i kontakt med kjemikalier.

For ytterligere informasjon vennligst kontakt.



CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadelighed-Comfort-Dexterity-robusthed.

Beskyttelseshandsker i overensstemmelse med EN 420.

Godkendt ifølge EN 374 og EN 388 i henhold til artikel 10 i direktiv 89/686/EØF: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Registreringsnummeret: 0121

Overvågning efter 11 Bi direktiv 89/686/EØF, kemiske risici i henhold til EN 374: samme placering som type test. Registreringsnummeret til afprøvnings- og godkendelses-myndigheden 0121 til EF-typegodkendelsen samt til overvågningen af de kvalitetssikrende tiltag refererer udelukkende til indholdet af EN 374-1: 2003 og PSA-direktivet 89/686/EØF.



EN 374, Vandtætte handsker og ringe beskyttelse mod kemiske risici

Testning efter EN 374-3, som Centexbel, Belgien med testkemikaliet 40% NaOH, blev vurderet positivt med niveau 6. Når det bruges med kemikalier den Beskyttelseshandsken skal kontrolleres for tilstrækkelig gennemtrængning.



EN 374, Beskyttelse mod bakteriologisk kontamination

Det testes, at KCL-kemikaliebeskyttelseshandsker er tætte iht. det maksimale beskyttelsesniveau 2, der er beskrevet i EN 374-2 = **Penetration**. Denne kvalitetsgrænse svarer til AQL < 1,5.

Artikel	Navn	Str.	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mekaniske risici

1. tal Slidstyrke (min. 0; maks. 4)
2. tal Skærefasthed (min. 0; maks. 5)
3. tal Rivestyrke (min. 0; maks. 4)
4. tal Modstandsevne mod punktering (min. 0; maks. 4)

X = kan ikke kontrolleres



EN 421, *Art. 708 er godkendt iht. EN 421, radioaktiv kontamination (afprøvet af IRSN - Institut de Radio-protection et de la Sureté Nucléaire, Registrerings-nummeret: 0073)



Advarsler!

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), elektrisk strøm.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindeler, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

Sikkerhed handske ikke er godkendt til fødevarer.



Allergi anmærkning: Handskerne indeholder naturgummilatex, der kan udløse allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske reaktioner.

Handske kan indeholde spor af dithiocarbamater.

Brug: Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug. Brug under ingen omstændigheder beskadigede beskyttelseshandsker. Undgå indtrængen af forurenende stoffer ud over kanten af handsken. Forhindre overførsel af foruren-

ende stoffer ligger på handsken og krydskontaminering, når du fjerner handsker.

Rengøring: Disse handsker kan ikke vaskes.

Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålborster, smergelpapir osv.) til rengøring.



Udløbsdato: Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

Opbevaring/Transport: Jævnt underlag, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

Bortskaffelse: Handsker, der ikke har været i berøring med kemikalier, kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Overhold kemikalieproducentens bortskaffelsesanvisninger, hvis handskerne har været i kontakt med kemikalier.

For yderligere information kontakt venligst.

CE-merkintä tästä käsine tarkoittaa, että se täyttää olenaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä EY 89/686 yksittäisiä suojarusteet (IPE): varattomuus-Comfort-Dexterity-tuovevuus. Suojakäsineitä normin EN 420. Hyväksytty EN 374 ja EN 388 mukaan 10 artiklan direktiivin 89/686/ETY: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Kennnummer: 0121

Valvonta jälkeen 11 B direktiivin 89/686/ETY, kemialliset riskit sen mukaan EN 374: samassa paikassa kuin tyyppileille Testaus- ja sertifointipaikan tunnusnumero EY-tyyppihyväksytään ja laadunvarmistustoiimenpiteitä varten viitataan ainoastaan standardin EN 374-1: 2003 ja henkilösuojadirektiivin 89/686/EEC sisältöihin.



EN 374, Vedenpitävät käsineet ja vähän suojaa kemialliset vaarat

Testaus standardin EN 374-3, jonka Centexbel, Belgian testikemikaalin 40 % NaOH, arvioitiin positiivisesti taso 6.

Kun käytetään kemikaaleja Suojakäsineet on tarkistettava riittävän läpäisyäikä.



EN 374, Suoja bakteriologista saastumista vastaan

KCL:n kemikaalisuojakäsineet testataan tiiviyyden osalta EN 374-2:ssa selostetun korkeimman tehotason 2 mukaan = **läpitunkeutuvuus**. Tämä laadun rajatila vastaa tilannetta AQL < 1,5.

Tuote	Nimi	Koko	EN 388
706	Lapren®	7,8,9,10	2020
*708	Cama Clean	7,8,9,10	X010



EN 388, Mekaaniset vaarat

1. Numero Kulutuskestävyys (Min. 0; Max. 4)
2. Numero Leikkauksenkestävyys (Min. 0; Max. 5)
3. Numero Jatkorepäisylujuus (Min. 0; Max. 4)
4. Numero Pistolujuuus (Min. 0; Max. 4)

X = ei tarkistettavissa



EN 421, * Artikla 708, hyväksytty radioaktiivista kontaminaatiota vastaan. (testattu IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sécurité Nucléaire, Tunnusnumero: 0073)



Varoitus !

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydetä (< -5 °C), kuumuudelta (> 50 °C), sähkövirralta.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyydessä.

Käyttökelvoton, kun käsineet ovat säröillä, huokoinen ja jäykkiä.

Turvallisuus käsine ei hyväksytty elintarvikekäytöön.

Allergia Ilmoitus: Käsineet sisältävät luonnonkumilateksia jotka voivat laukaista allergisia reaktioita mukaan lukien anafylaktiset reaktiot. Suojakäsineet voivat sisältää pieniä määriä ditiokarbamaattia.



Käytä: Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettäviin käsineiden käyttö voi aiheuttaa tuon Behaittaa toiminnalle. Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat. Älä missään tapauksessa käytä rikkinaisiä suojakäsineitä. Estä tunkeutuminen

epäpuhtauksien reunan yli käsine. Estä määrärahasiiron epäpuhtaudet sijaitsevat käsineen ja ristikontaminaation kun poistat hansikkaita.

Puhdistus: Käsineitä ei voi pestää.

Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapaperia jne.).

Vanheneväisyys: Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

Varastointi/Kuljetus: Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuorimitustietoja alkuperäispakkauksessa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsonilähteiltä.

Hävittäminen: Jos käsineet eivät ole saastuneet kemikaaleista, ne voi hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jos ollut kosketuksessa kemikaalien kanssa, on noudatettava kemikaalivalmistajan hävitysohjeita.



Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.



Információs füzet a melléklet 1.4 II 89/686/EGK irányelv személyes vegyszerálló védőkesztyű Cat. III, Cikk 706, 708

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EKG 89/686 az egyéni védőeszközök (IPE): ártalmatlanságukat-Comfort-Dexterity-határozottsgá.

Védőkesztyük megfelelnek az EN 420. Jóváhagyta az EN 374 és EN 388 szerinti 10. cikke 89/686/EGK irányelv: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Azonosító szám: 0121



EN 374, Vízhatlan kesztyű, és kevés védelmet a vegyi veszélyeket

Tesztelese az EN 374-3 által Centexbel, Belgium a vizsgált vegyi anyaggal 40 %-os NaOH, értékelt pozitívan szinten 6. Ha használt vegyszerek a védő kesztyűt ellenőrizni kell a megfelelő behatolást.



EN 374, bakteriológiai fertőzéssel szembeni védelem

A KCL vegyvédelmi kesztyűket az EN 374-2 szabvány alapján a legmagasabb, 2 teljesítményszinten vizsgáljuk = penetráció. Ez a minőségi szint megfelel: AQL < 1,5.

Cikkszám	Név	Méret	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechanikai kockázatok

1. számjegy Kopásállóság (Min. 0; Max. 4)
2. számjegy Vágással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 5)
3. számjegy Továbbszakító erő (Min. 0; Max. 4)
4. számjegy Szúrással szembeni ellenállás (Min. 0; Max. 4)

X = non examinable



EN 421, * 708 cik, engedélyezett radioaktív szennyeződés ellen (tesztelték IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Azonosító szám: 0073)



Figyelmeztető utalás!

A védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegen (< -5 °C), Hőég (> 50 °C), áram.

Ne használja mozgó gépalkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porozus és kemény.

Biztonsági kesztyű nem engedélyezett az élelmiszer.



Allergia Közlemény: A kesztyű tartalmazó természetes gumi latex, hogy válthatnak ki allergiás reakciók, beleértve az anafilaxiás reakciót.

A kesztyűk nyomokban ditiokarbamatot tartalmazhatnak.

Használat: Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkesztyű használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát. Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyű használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések! Kérjük,

soha ne használjon sérült védőkesztyűt! Akadályozzuk meg a behatolását mérgezőanyag szélén a kesztyű. Akadályozza átvitele szennyező található a kesztyű, és a kereszt-szennyeződés eltávolítása, ha kesztyűt.

Tisztítás: A kesztyű nem meghatározott mosható. Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyat (pl. drótkefe, smirgli papír)!

Lejárat idő: A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

Raktározás/szállítás: Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

Elszállítás: A kesztyű vegyi anyogkal való érintkezés nélkül a háztartási szemettel együtt eltávolítható. Ha vegyi anyogkal érintkezett a kesztyű, akkor azt a vegyianyag előállító cége utasítása szerint kell eltávolítani.



További információért kérjük, keresse.



CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för in EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE): ofarlighet-Comfort-Dexterity-stabilitet. Skyddshandskar överensstämmer med EN 420. Godkänd enligt EN 374 och EN 388 enligt artikel 10 i direktiv 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifieringsnummer: 0121

Övervakning efter 11 B i direktiv 89/686/EEG, kemiska risker enligt EN 374:samma plats som typprovningsmoment. Identifieringsnumret för test- och certifieringsorganet 0121 för EG-typkontroll och övervakning av de kvalitetssäkrande åtgärderna hävvisar endast till innehållet i EN 374-1: 2003 och direktiv 89/686/EEG om personlig skyddsutrustning.



EN 374, Gummihandskar och föga skydd mot kemiska risker

Testning enligt EN 374-3, av Centexbel, Belgien testkemikalien 40 % NaOH bedömdes positivt med nivå 6. När den används med kemikalier den skyddande handsken bör kontrolleras för tillräcklig genomträngning.



EN 374, Skydd mot bakteriologisk förening

KCL-kemikalieskyddshandskar provas enligt det i EN 374-2 beskrivna högsta prestandaetet nivå 2 med avseende på täthet = **genomträning**. Detta kvalitetsgränsläge motsvarar ett AQL-värde < 1,5.

Artikel	Namn	Storlek	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mekaniska risker

1. siffra slitstyrka (Min. 0; Max. 4)
2. siffra skärhållfasthet (Min. 0; Max. 5)
3. siffra återrivhållfasthet (Min. 0; Max. 4)
4. siffra stickhållfasthet (Min. 0; Max. 4)

X = ej kontrollerbar



EN 421,* Artikel 708, som godkänts mot radioaktiva föreningar (testats av IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sûreté Nucléaire, Identifieringsnummer: 0073)



Varningsupplysningar!

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -5 °C), värme (> 50 °C), ström.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Oanvändbart när handskarna är skadade, porösa och stel.

Säkerhet handske godkänt inte för livsmedel.

Allergi Meddelande: Handskarna innehåller naturgummilatex som kan utlösa allergiska reaktioner, inklusive anafylaktiska reaktioner.

Skyddshandskarna kan innehålla spår av ditiokarbamater.

Använd: Använd bara den handskstorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämras vid användning av underhandskar.

Kontrollera före användningen att handskarna inte är skadade. Använd inte skadade handskar under några omständigheter. Förhindra inträngning av föreningar

över kanten av handsken. Förhindra överföring av föreningar som finns på handsken och korskontaminering när du tar bort handskar.

Rengöring: De angivna handskarna är inte tvättbara. Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smärgelpapper, etc.) vid rengöring.

Utgångsdatum: Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

Lagring/transport: Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

Bortskaffning: Utan kemikalieföreningar, kasta bort handsken med hushållssopor. Efter kemikaliekontakt skall kemikaliet tillverkarens bortskaffningsupplysningar beaktas.

För ytterligare information kontakta.



El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Inocuidad-Comfort-Dexterty robustez.

Guantes de protección conforme a la norma EN 420. Aprobada la norma EN 374 y EN 388 de acuerdo con el artículo 10 de la Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Número de identificación: 0121

EN 374, Impermeable guantes y poca protección contra los riesgos químicos

Ensayos realizados de conformidad con la norma EN 374-3, por Centexbel, Bélgica, con la prueba química NaOH al 40%, fue calificado positivamente con el nivel 6. Cuando se utiliza con productos químicos el guante de protección deben ser revisadas para la permeación adecuado.

EN 374, Protección contra la contaminación bacteriológica

La estanqueidad de los guantes de protección contra productos químicos de KCL se prueba según el nivel máximo de prestaciones 2 descrito en EN 374-2 = **penetración**. Esta posición límite de calidad corresponde a un valor AQL < 1,5.

Artículo	Nombre	Tamaño	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Riesgos de carácter mecánico

- 1º número Resistencia a la abrasión (Min. 0; Máx. 4)
- 2º número Resistencia a los cortes (Min. 0; Máx. 5)
- 3º número Resistencia al desgarre progresivo (Min. 0; Máx. 4)
- 4º número Resistencia a pinchazos (Min. 0; Máx. 4)

X = No comprobable

EN 421, *Art. 708 homologado según EN 421,

contaminación radiactiva (probado por IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Número de identificación: 0073)



Indicación de advertencia !

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (< -5 °C), calor (> 50 °C), corriente eléctrica.

No emplear cerca de partes de maquinaria en movimiento, riesgo de atrapamiento.

Inutilizables cuando los guantes están agrietados, poroso y rígido.

Seguridad guante no ha sido aprobado por la comida.



Aviso de la alergia: Los guantes contienen látex de caucho natural que puede desencadenar reacciones alérgicas, incluyendo reacciones anafilácticas. Los guantes pueden contener trazas de ditiocarbamatos.

Uso: Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo. Nunca utilice guantes defectuosos. Evitar la penetración de los contaminantes sobre el borde del guante.

De vigilancia después de 11 B de la Directiva 89/686/CEE, los riesgos químicos según la norma EN 374: mismo lugar que tipo de prueba.

El número de identificación de la entidad de control y certificación 0121 para la prueba de tipo CE, así como para la vigilancia de las medidas de control de calidad, se refiere exclusivamente a los contenidos de EN 374-1: 2003 y a la directiva sobre equipos de protección individual 89/686/CEE.



Prevenir el arrastre de contaminantes se encuentra en la guantera y la contaminación cruzada, cuando quitarse los guantes.

Limpieza: Los guantes especificados no se pueden lavar. Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.).

Fecha de caducidad: Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

Almacenamiento/Transporte: Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger de la luz solar y fuentes de ozono.

Eliminación de desechos: Los guantes sin contaminación química deben eliminarse con la basura doméstica. Tras el contacto con productos químicos hay que prestar atención a las indicaciones de eliminación de desechos del fabricante del producto químico.





Opuscolo informativo nella sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/CEE per il personale chimica Cat III resistenti guanti di protezione. l'articolo 706, 708



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione individuale (IPE): Innocuità-Comfort-Dexterity-Robustezza.

Guanti di protezione conforme alla EN 420. Approvata la norma EN 374 e EN 388 ai sensi dell'articolo 10 della direttiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numero di identificazione: 0121

EN 374, Guanti impermeabili e di una scarsa tutela contro i rischi chimici

I test a norma EN 374-3, da Centexbel, Belgio con la sostanza chimica di prova 40 % NaOH, è stata valutata positivamente con il livello 6. Quando viene utilizzato con i prodotti chimici i guanti protettivi devono essere controllati per permeazione adeguato.

EN 374, Protezione contro la contaminazione batteriologica

I guanti di protezione contro gli agenti chimici KCL vengono sottoposti a prova di tenuta secondo il livello prestazionale più elevato (livello 2) descritto nella EN 374-2. Questo livello di qualità accettabile corrisponde a un AQL < 1,5.

Articolo	Nome	Misura	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Rischi meccanici

1a cifra Resistenza all'abrasione	(Min. 0; Max. 4)
2a cifra Resistenza al taglio	(Min. 0; Max. 5)
3a cifra Resistenza alla propagazione dello strappo	(Min. 0; Max. 4)
4a cifra Resistenza alla perforazione	(Min. 0; Max. 4)
X = non verificabile	



EN 421,* L'articolo 708, approvata contro la **contaminazione radioattiva** (testato da IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Numero di identificazione: 0073)

Avvertenza !

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo (<-5 °C), calore (> 50 °C), corrente estremo.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento.

Inutilizzabile quando i guanti sono incrinate, poroso e rigido.

Sicurezza guanto non omologato per il cibo.

Allergia Avviso: I guanti contengono lattice di gomma naturale che può scatenare reazioni allergiche incluse reazioni anafilattiche. I guanti possono contenere tracce di diiocarbammati.

Uso: Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoguanti può ridurre la funzionalità. Prima dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni. Non utilizzare mai guanti protettivi difettosi. Impedire la penetrazione di inquinanti oltre il bordo del guanto. Impedire il pas-

saggio di contaminanti trova il guanto e la contaminazione incrociata durante la rimozione guanti.

Pulizia: I guanti indicati non sono lavabili. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.).

Scadenza: Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

Immagazzinaggio/Trasporto: Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di 5 °C - 25 °C. Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

Smaltimento: Smaltire i guanti protettivi assieme ai rifiuti domestici, senza contaminazione da sostanze chimiche. Dopo il contatto con sostanze chimiche, osservare le avvertenze per lo smaltimento del produttore di tali sostanze.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare.



De CE-markering op deze handschoen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet: onschadelijkheid-Comfort-Dexterty-stevigheid.

Beschermende handschoenen voldoen aan de EN 420.

Goedgekeurd volgens EN 374 en EN 388 overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 89/686/EEG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identificatienummer: 0121

EN 374, Waterdichte handschoenen en weinig bescherming tegen chemische gevaren

Controle volgens EN 374-3, door Centexbel, België met de teststof 40% NaOH, werd positief gewaardeerd met niveau 6. Bij gebruik in combinatie met chemicaliën de beschermende handschoen moet worden gecontroleerd op voldoende permeatie.

EN 374, Beschermt tegen bacteriologische besmetting

KCL-veiligheidshandschoenen tegen chemicaliën van het in EN 374-2 beschreven hoogste prestatieniveau 2 getest op dichtheid = **penetratie**. Deze kwaliteitsgrenspositie komt overeen met een AQL < 1,5.

Artikel	Naam	Maat	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechanische risico's

1. Cijfer Slijtvastheid (Min. 0; Max. 4)
2. Cijfer Snijvastheid (Min. 0; Max. 5)
3. Cijfer Doorscheurvastheid (Min. 0; Max. 4)
4. Cijfer Steekvastheid (Min. 0; Max. 4)

X = Niet testbaar



EN 421, * Artikel 708 goedgekeurd tegen radio-actieve besmetting (getest door IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Identificatienummer: 0073)



Waarschuwingstip!

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude (< -5 °C), hitte (> 50 °C), elektrische stroom.

Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

Veiligheid handschoen niet goedgekeurd voor voedsel.

Allergie Merk: De handschoenen bevatten natuurlijke latex, dat kan leiden tot allergische reacties inclusief anafylactische reacties. De handschoenen kunnen sporen van dithiocarbamaten bevatten.

Gebruik: Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het. Controleer voor gebruik of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn. Gebruik nooit handschoenen die schade vertonen. Voorkomen dat de penetratie van verontreinigende stoffen over de rand van de handschoen.



Voorkom overdracht van contaminanten op de handschoen en de cross-contaminatie bij het verwijderen van handschoenen.

Schoonmaken: De vermelde handschoenen zijn niet wasbaar. Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken.



Vervaldatum: Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

Bewaring/Transport: Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtsbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van 5 °C - 25 °C. Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

Afvalverwijdering: Zonder besmetting met chemicaliën mogen de handschoenen met het huisvuil meegegeven worden. Na contact met chemicaliën dienen de afvalverwijderingsrichtlijnen van de chemicaliënproducent in acht genomen te worden.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.



Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernici EHS 89/686 o individuálnej ochrane (IPE) platí: nezávadnosť-Comfort-Dexterty-solídnosť. Ochranné rukavice v súlade s EN 420. Schválené podľa EN 374 a EN 388 v súlade s článkom 10 smernice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikačné číslo: 0121

Dozor 11 B smernice 89/686/EHS, chemických rizík podľa EN 374: rovnakom mieste ako typové skúšky. Identifikačné číslo skúšobného a certifikačného pracoviska 0121 pre skúšku konštrukčného vzoru ES, ako aj kontrolu dodržiavania opatrení na zachovanie kvality sa vzťahuje výlučne na obsah normy EN 374-1: 2003 a smernice 89/686/EHS týkajúcej sa osobných ochranných pomôcok.



EN 374, Nepremokavé rukavice a malú ochranu proti chemickým rizikám

Testovanie v súlade s EN 374-3, by Centexbel, Belgicko skúšaného chemickú 40% NaOH, bola hodnotená pozitívne s úrovňou 6. Pri použíti s chemikáliami ochranných rukavíc je potrebné kontrolovať zodpovedajúce priestupnosť.



EN 374, Ochrana proti bakteriologickým rizikám

U ochranných rukavíc proti chemikáliam firmy KCL sa skúša ich neepriepustnosť = **penetrácia**, a to podľa najvyššej úrovne 2. stanovenej v EN 374-2. Táto hranica kvality zodpovedá prijatejnej medznej polohy akostí (AQL) < 1,5.

Č. Výrobku	Meno	Velkosť	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechanické riziká

1. Číslo odolnosť proti odoru (min. 0; max. 4)
2. Číslo odolnosť proti prerezaniu (min. 0; max. 5)
3. Číslo odolnosť proti natrhnutiu (min. 0; max. 4)
4. Číslo odolnosť proti prepichnutiu (min. 0; max. 4)

X = skúšku nie je možné vykonať



EN 421, * Článok 708, ktorá bola schválená proti rádioaktívnej kontaminácii (testované IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sécurité Nucléaire, Identifikačné číslo: 0073)



Upozornenie!

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (< -5 °C), tepelným rizikám (> 50 °C), elektrickému prúdu.

Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia.

Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézny a tuhý.

Bezpečnostné rukavice nie je schválený pre potraviny.

Všimnite si, alergie: Rukavice obsahujú prírodného latexu, ktoré môžu vyvolat alergické reakcie vrátane anafylaktických reakcií.

Ochranné rukavice môžu obsahovať stopy ditiokarbamátov.

Použitie: Používajte iba vhodnú velkosť ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia. Poškodené ochranné

rukavice v žiadnom prípade nepoužívajte. Zabrániť prenikaniu škodlivín cez okraj rukavíc. Zabrániť prenosu znečistujúcich látok sa nachádza na rukavici a krízovej kontaminácii pri zložení rukavíc.

Cistenie: Uvedené rukavice sa nesmú prať. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety s ostrými hranami (drôtená kefa, brúsny papier a pod.).

Dátum platnosti: Pri správnom skladovaní, žiadne zniženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

Skladovanie/Preprava: Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote 5 °C - 25 °C. Rukavice chráňte pred slnečným žiareniom a zdrojmi ozónu.

Likvidácia: Rukavice, ktoré neboli znečistené chemikáliami, je možné zlikvidovať v rámci domového odpadu. V prípade, že došlo ku kontaktu s chemikáliami, je potrebné dodržiavať pokyny výrobcu chemikálie na jej likvidáciu.

Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.

CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahteve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-Dexterty-čvrstoču.

Zaštitne rukavice u skladu s EN 420. Odrobreno prema EN 374 i EN 388 u skladu s člankom 10 Direktive 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikacijski broj: 0121

Nadzor nakon 11 B Direktive 89/686/EEC, kemijskim rizicima prema normi EN 374: istom mjestu kao i vrsta testa. Broj oznake institucije za ispitivanje i izdavanje certifikata 0121 za EZ ispitivanje tipa, kao i za nadzor nad mjerama osiguranja kvalitete, odnosno se isključivo na sadržaje u EN 374-1: 2003 i PSA smjernice 89/686/EZ.



EN 374, Vodootporene zaštitne rukavice i manja zaštita od kemijskih opasnosti.

Testiranje u skladu s EN 374-3, Centexbel, Belgija sa 40 % NaOH (test kemikalijom), ocijenjeno je pozitivno s NIVO šest. Prije upotrebe rukavice za kemijsku zaštitu trebaju biti provjerene na adekvatno prožimanje.



EN 374, Zaštita od bakteriološke kontaminacije

Nepropusnost KCL rukavica za zaštitu od kemikalija ispitana je prema najvišoj razini učinka 2, opisanoj u EN 374-2 = probaj. Ta granična kvaliteta odgovara prihvativljivoj razini kvalitete (AQL) < 1,5.

Artikla	Naziv	Veličina	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mehaničke opasnosti

- | | |
|---------------------------------------|-------------------|
| 1. brojka čvrstoča na habanje | (min. 0; maks. 4) |
| 2. brojka čvrstoča na rezove | (min. 0; maks. 5) |
| 3. brojka čvrstoča na daljnje kidanje | (min. 0; maks. 4) |
| 4. brojka ubodna čvrstoča | (min. 0; maks. 4) |

X = nije moguće ispitati



EN 421,* Članak 708, odobren od radioaktivne kontaminacije (testira IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sécurité Nucléaire, Identifikacijski broj: 0073)



Upozorenje!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -5 °C), topline (> 50 °C), požara .

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozne i krut.

Sigurnost rukavica nije odobren za doticaj s hranom.

Upozorenje na alergije: Rukavice sadrže prirodni gumeni latex koji mogu izazvati

alergijske reakcije, uključujući anafilaktičke reakcije. U rukavice može sadržavati tragove dithiocarbamates.

Koristite: Upotrebljavajte samo vama primjerenu veličinu zaštitnih rukavica. Imajte na umu da koristite undergloves može rezultirati u nekim korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti. Oštećene zaštitne rukavice ne smiju se koristiti pod bilo kojim okolnostima. Sprječiti

prodiranje zagađivača preko ruba rukavica. Sprječiti carryover kontaminanata smještenih na rukavicu i cross-kontaminacije prilikom uklanjanja rukavice.

Čišćenje: Navedene rukavice ne smiju se prati. Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštре predmete (žičane četke, brusni papir i sl.).

Datum isteka: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Sklađištenje/Transport: Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

Zbrinjavanje: Ako ne kontaminirani kemikalijama, rukavice može se odlagati u kućni otpad. Ako su rukavice su bili izloženi kemikalijama, slijedite odlaganje upute proizvođača kemikalija.





CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinõuetele Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed (IPE): ohutus-Comfort-Dexterity-vastupidavust.

Kaitsekindad vastavad EN 420. Vastab EN 374 ja EN 388 artikli 10 kohaselt direktiivi 89/686/EMÜ: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifitseerimise number: 0121

Järelevalve päärast 11 B direktiivi 89/686/EMÜ, keemiliste ohtude vastavalt EN 374: samas kohas, tüübikatsetus. Testimis- ja sertifitseerimisutuse 0121 tunnusnumbrid EÜ-tüübihindamise ning kvaliteedikontrolli jaoks pöhinevad vaid standardil EN 374-1: 2003 ja isikukaitsevahendeid reguleerival direktiivil 89/686/EMÜ.



EN 374, Veekindel kindaid ja natuke kaitse kemikaalide ja ohte

Katsetamine vastavalt EN 374-3, mida Centexbel, Belgia uuritava kemikaaliga 40 % NaOH, oli hinnatud positiivselt 6. taseme. Kui kasutatakse kemikaale kaitsekinnas tuleb kontrollida piisava läbilaskvuse.



EN 374, Kaitse mikroorganismide eest

KCL-kemikaalide kaitsekinnaste läbilaskvust testitakse vastavalt standardis 374-2 märgitud kõrgeimale (2.) tasemele. See kvaliteeditase vastab kvaliteedinõudele AQL < 1,5.

Toote	Nimi	Suurus	EN 388
706	Lapren®	7,8,9,10	2020
*708	Cama Clean	7,8,9,10	X010



EN 388, Mehaanilised ohud

1. Number Kulumiskindlus (min. 0; max. 4)
2. Number Sisselöikekindlus (min. 0; max. 5)
3. Number Rebenemiskindlus (min. 0; max. 4)
4. Number Perforatsioonikindlus (min. 0; max. 4)

X = ei ole kontrollitav



EN 421, * Artikkel 708, kinnitatud **Radioaktiivse saastumise eest** (poolt testitud IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Identifitseerimise number: 0073)



Hoitatus!

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma (< -5 °C), kuuma (> 50 °C), elektrivoolu eest.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheudes: sissetõmb oht.

Kasutamiskõlbmatuks, kui kindad on krakitud, poored ja jäik.

Ohutus kinnas ole heaks kiidetud toiduga.

Allergia Teade: Kindad sisaldada looduslikke kummilateks, mis võivad vallandada allergilisi reaktsioone, sealhulgas anafülaktiline reaktsioon. Kaitsekindad võivad sisaldada ditiokarbamaati.

Kasutamine: Kasutage vaid oma suurusele vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad kinnaste omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada kahjustatud kindaid.

Tökestama ainete imbumise saasteainete üle ääre valatult. Vältida ülekandmissüsteemi saasteainete asub kinda ja ristsaastumise eemaldamisel kindaid.

Puhastamine: Need kindad ei ole pestavad.

Puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja, liivapaberit jne).



Kõlblikkusaega: Nöutekohase ladustamise, ei vähene tööparametrid 36 kuu jooksul.

Hoiustamine/Transport: Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalkantidis, temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta päikesevalguse ja osooniallikate eest.

Käitlemine: Keemilise reostusega kindad võib panna olmeprügi hulka. Kemikaalidega kokku puutunud kindad tuleb käidelda vastavalt kemikaali tootja juhistele.



Informační brožura v oddílu 1.4 přílohy II směrnice 89/686/EHS pro osobní chemicky odolné rukavice Cat. III, Článek 706, 708



Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnici EHS 89/686 o individuální ochraně (IPE) platí: nezávadnost-Comfort-Dexterty-solidnost. Ochranné rukavice v souladu s EN 420. Schváleno podle EN 374 a EN 388 v souladu s článkem 10 směrnice 89/686/EHS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, identifikační číslo: 0121

EN 374, Plnohodnotné ochranné rukavice proti chemickým rizikům

Testování v souladu s EN 374-3, by Centexbel, Belgie zkoušeného chemickou 40 % NaOH, byla hodnocena pozitivně s úrovní 6. Při použití s chemikáliemi ochranných rukavic je třeba kontrolovat odpovídající prostupnost.

EN 374, Ochrana proti bakteriologické kontaminaci

KCL-ochranné rukavice proti chemikáliím jsou testovány podle nejvyššího výkonnostního stupně 2 na nepropustnost = penetrace, popsaného v EN 374-2. Tato mezní poloha kvality odpovídá AQL < 1,5.

Číslo	Název	Velikost	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Mechanická rizika

1. Cifra Odolnost proti otěru (Min. 0; Max. 4)
2. Cifra Odolnost proti prořezu (Min. 0; Max. 5)
3. Cifra Pevnost v trhu (Min. 0; Max. 4)
4. Cifra Odolnost proti propíchnutí (Min. 0; Max. 4)

X = netestovatelné

Dozor 11 B směrnice 89/686/EHS, chemických rizik podle EN 374: stejném místě jako typové zkoušce.

Identifikační číslo kontrolního a certifikačního orgánu 0121 pro ES přezkoušení typu a dohled na kvalitní opatření se vztahuje výhradně na obsah normy EN 374-1: 2003 a směrnice o osobních ochranných prostředcích 89/686/EHS.



EN 421, * Článek 708, která byla schválena proti radioaktivní kontaminaci (testovány IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, identifikační číslo: 0073)



Varování!

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem. (< -5 °C), horou (> 50 °C), elektrickému proudu. Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhý.

Bezpečnostní rukavice není schválen pro potraviny.

Všimněte si, alergie: Rukavice obsahují přírodního latexu, které mohou vyvolat alergické reakce včetně anafylaktických reakcí. Rukavice mohou obsahovat stopy dithiokarbamátů.

Použití: Používejte pouze velikost ochranných rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím překontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození. V žádném případě nepoužívejte



poškozené ochranné rukavice. Zabránit pronikání škodlivin přes okraj rukavic. Zabránit přenosu znečistujících látek se nachází na rukavici a křížové kontaminace při sundání rukavic.

Čištění: Uvedené rukavice nejsou pratelné. K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smirkový papír atd.).

Datum platnosti: Při správném skladování, žádné snížení úrovně výkonu do 36 měsíců.

Skladování/Transport: Ploché, suché, tmavé, bez další zátěž v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

Likvidace: Zlikvidujte rukavice bez kontaminace chemikálií s domovním odpadem. Po kontaktu s chemikálií dbejte pokynů k likvidaci od výrobce chemikálií.



Pro další informace prosím kontaktujte.



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Proteção Individual (EPI): Inocuidade-Conforto-Dexterity Robustez.

Luvas de protecção em conformidade com a EN 420. Aprovada a EN 374 e EN 388 nos termos do artigo 10º da Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Número de identificação: 0121

Nadzór po 11 B dyrektywy 89/686/EWG, chemicznego ryzyka zgodnie z EN 374: samym miejscu, badania typu.

O número de identificação da entidade de certificação e de verificação 0121 do exame „CE“ de tipo, bem como do cumprimento das medidas de qualidade, refere-se exclusivamente ao conteúdo da norma EN 374-1: 2003 e à directiva EPI 89/686/CEE.

Luvas impermeáveis e pouca proteção contra riscos químicos.

Os ensaios realizados de acordo com a EN 374-3, por Centexbel, Bélgica, com o teste químico de 40% de NaOH, foi classificado de forma positiva com o nível 6. Quando usado com produtos químicos a luva de proteção deve ser verificado para permeação adequada.

Protecção contra contaminação bacteriológica

As luvas de protecção contra químicos da KCL são verificadas de acordo com o nível máximo 2 descrito na EN 374-2 quanto a impermeabilidade = penetração. Este nível máximo de qualidade corresponde a um AQL < 1,5.

Artigo	Nome	Tamanho	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Riscos mecânicos

1. Algarismo Resistência à fricção (Min. 0; Max. 4)
2. Algarismo Resistência ao corte (Min. 0; Max. 5)
3. Algarismo Resistência ao rompimento alargado (Min. 0; Max. 4)
4. Algarismo Resistência à perfuração (Min. 0; Max. 4)

X = não é possível verificar

EN 421, * Artigo 708, aprovada contra a contaminação radioactiva (testado por IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Número de identificação: 0073)

Aviso !

Estas luvas de protecção não oferecem qualquer protecção contra o frio intenso (< -5 °C), o calor (> 50 °C), a electricidade intenso.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

Segurança luva não aprovado para alimentos.

Aviso alergia: As luvas contém látex de borracha natural que pode desencadear reações alérgicas incluindo reações anafiláticas. As luvas de protecção podem conter vestígios de ditiocarbamato.



Uso: Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização, verifique as luvas quanto a danos. Não utilize, de forma alguma, luvas de protecção danificadas. Impedir a penetração

de poluentes ao longo da borda da luva. Impedir a mistura de contaminantes localizado na luva e da contaminação cruzada, quando a remoção das luvas.

Limpeza: As luvas indicadas não são laváveis. Não utilize quaisquer químicos nem objectos de arestas vivas (escova metálica, papel esmerilado, etc.) para limpar as luvas.

Data de validade: Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

Armazenamento/Transporte: Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

Eliminar como resíduo: Sem contaminação com químicos: colocar as luvas no lixo doméstico. Após o contacto com químicos: deverão ser seguidas as indicações de eliminação como resíduo do fabricante dos químicos.

Маркировката „CE“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществените изисквания в Директива ЕИО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (IPE): безвредност Комфорт-Dexterity на-здравина.

Предлазни ръкавици съответстват на EN 420. Одобрени EN 374 и EN 388, в съответствие с член 10 от Директива 89/686/ЕИО: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, идентификационен номер: 0121

Непромокаеми ръкавици и слаба защита срещу химическите рискове.

Изпитване в съответствие с EN 374-3, Centexbel, Белгия с химически анализ 40 % NaOH, е оценен положително от степен 6. Когато се използва с химикали предлазни ръкавици трябва да бъдат проверени за адекватно проникване.

EN 374, Защита срещу бактериологично замърсяване

Зашитните ръкавици срещу химикали KCL се изпитват съгласно описаната в ин EN 374-2 максимална степен на качество 2 за плътност = пропускливост. Тази гранична степен на качеството съответства на AQL < 1,5.

Артикул	Име	Размер	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Механические риски

1. Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4)
2. Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)
3. Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4)
4. Цифра Прочность на укол (мин. 0; макс. 4)

X = не може да се изпита



EN 421, * Член 708, одобрена срещу радиоактивно замърсяване (тествани от IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, идентификационен номер: 0073)



Граници на употреба!

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремен студ (< -5 °C), топлина (> 50 °C), ток.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

Безопасност ръкавица които не са одобрени за храна.

Алергия Забележете: В ръкавици съдържа естествен гумен латекс, че може да доведе до алергични реакции, включително анафилактични реакции. Ръкавиците може да съдържат следи от дитиокарбамати.

Употреба: Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба проверете защитните ръкавици за повреди. В никакъв случай не използвайте повредени защитни ръкавици.

Пречат на проникването на замърсители над ръба

на ръкавицата. Предотвратяване на пренос на замърсители, разположени на ръкавици и кръстосано замърсяване, при сваляне на ръкавиците.

Почистване: Посочените ръкавици не трябва да се перат. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телени четки, шкурка и др.).

Срок на годност: С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.

Съхранение/Транспорт: Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително тегловно натоварване върху защитната ръкавица, при температура от 5 °C - 25 °C. Да се пази от слънчева светлина и източници на озон.

Изхвърляне като отпадък: Ако ръкавиците не са замърсени с химикали се изхвърлят като битов отпадък. След контакт с химикали трябва да се спазват указанията за изхвърляне на производителя на химикалите.

За повече информация, моля свържете се с.



Η σήμανση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληρού τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία EOK 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασία (ΕΚΠ):
Αβλαβεία-Comfort-Dexterity-Στιβαρότητα.

Προστατευτικά γάντια σύμφωνα με το πρότυπο EN 420.

Εγκρίθηκε EN 374 και EN 388, σύμφωνα με το άρθρο 10 της οδηγίας 89/686/EOK: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St.

Augustin, Αριθμός αναγνώρισης: 0121

EN 374, Αδιάρροχα γάντια και λίγη προστασία από χημικούς κινδύνους.

Οι δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο EN 374-3, με Centexbel, το Βέλγιο με τη δοκιμή χημικών 40% NaOH, αξιολογήθηκε θετικά με το επίπεδο 6. Όταν χρησιμοποιείται με χημικά το προστατευτικό γάντι πρέπει να ελεγχθεί για την επαρκή διείσδυση.

EN 374, Προστασία από βακτηριακή μόλυνση

Τα γάντια χημικής προστασίας KCL ελέγχονται ως προς τη στεγανότητα=διεισδυτικότητα σύμφωνα με το μέγιστο επίπεδο απόδοσης 2 που περιγράφεται στο EN 374-2. Αυτή η οριακή τιμή ποιότητας αντιστοιχεί σε AQL < 1,5.

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Μηχανικοί κίνδυνοι

- 1. Αριθμός Αντοχή στην τριβή (ελάχ. 0, μέγ. 4)
- 2. Αριθμός Αντοχή στην κοπή (ελάχ. 0, μέγ. 5)
- 3. Αριθμός Αντοχή στη συνεχιζόμενη ρήξη (ελάχ. 0, μέγ. 4)
- 4. Αριθμός Αντοχή στη διάτρηση (ελάχ. 0, μέγ. 4)

X = δεν μπορεί να ελεγχθεί

Επιτήρηση μετά από 11 Β της οδηγίας 89/686/EOK, χημικών κινδύνων σύμφωνα με το πρότυπο EN 374: ίδια θέση με δοκιμή τύπου Ο χαρακτηριστικός αριθμός 0121 της υπηρεσίας ελέγχου και πιστοποίησεων για τον έλεγχο δείγματος ΕΚ και την εποπτεία των μέτρων διασφάλισης ποιότητας αναφέρεται αποκλειστικά και μόνο στο περιεχόμενο του EN 374-1: 2003 και της Οδηγίας PSA 89/686/EOK.

EN 421, *Άρθρο 708, εγκρίθηκε από ραδιενέργο μόλυνση. (δοκιμάζονται από IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Αριθμός αναγνώρισης: 0073)

Γρανιτι μετατρέψεις!

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος (< -5 °C), θερμότητα (> 50 °C), ρεύμα.

Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.

Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτο. Ασφάλεια γάντι δεν έχει εγκριθεί για τα τρόφιμα.

Ανακοίνωση Αλλεργία: Τα γάντια περιέχουν φυσικό λατέξ που μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις συμπεριλαμβανομένων αναφυλακτικών αντιδράσεων. Τα γάντια ενδέχεται να περιέχουν ίχνη διθειοκαρβαμάτης.

Χρήση: Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η λειτουργικότητα. Ελέγχετε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε γάντια προστασίας. Εμποδίστε τη

διείσδυση των ρύπων πάνω από την άκρη του γαντιού.

Αποφευχθεί το φαινόμενο μεταφοράς των ρύπων που βρίσκεται στο γάντι και η διασταυρούμενη μόλυνση, όταν βγάζετε τα γάντια σας.

Καθαρισμός: Τα αναφερόμενα γάντια δεν πλένονται. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, γυαλόχαρτα κλπ.).

Ημερομηνία λήξης: Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

Αποθήκευση/Μεταφορά: Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και τις πηγές ζόντων.

Απόρριψη: Απορρίψτε στα οικιακά απορρίμματα τα γάντια που δεν έχουν μολυνθεί με χημικές ουσίες. Μετά την επαφή με χημικές ουσίες θα πρέπει να ακολουθήσετε τις υποδειξιές απόρριψης του παραγωγού της χημικής ουσίας.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.

„CE“ ant šio pirštinių reiškia, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686 EEB dėl individualios apsaugos priemones (IPE): nekenksmingumą-patogumas-Dexterity stiprumu.

Apsauginės pirštinių turi atitikti EN 420. Patvirtintas pagal Direktyvos 89/686/EEB 10 straipsnį EN 374 ir EN 388: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikacijos numeris: 0121



EN 374, Neperšlamami Pirštinių ir mažai apsaugos nuo cheminės rizikos

Bandymų pagal EN 374-3, Bandomosios cheminės medžiagos 50 % NaOH Centexbel, Belgijoje, buvo įvertintas teigiamai 6 lygio. Kai naudojamas su cheminėmis medžiagomis, pirštinių, turėtų būti tikrinama, ar tinkamai prasiskverbimu.



EN 374, Apsauga nuo bakteriologinės taršos

KCL apsauginių pirštinių nuo chemikalų atsparumas tikrinamas pagal EN 374-2 aprašytą didžiausiąjį 2 galios lygį = skvarba. Si kokybės riba atitinka AQL < 1,5.

Gaminio	Pavadinimas	Dydis	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Mechaninė rizika

1. punktas Atsparumas dilimui (Min. 0; Maks. 4)
2. punktas Atsparumas prapjovimui (Min. 0; Maks. 5)
3. punktas Atsparumas plyšio sklidimui (Min. 0; Maks. 4)
4. punktas Atsparumas įsidūrimui (Min. 0; Maks. 4)

X = patikrinti negalima



EN 421, * 708 straipsnis, patvirtintas nuo radioaktyviosios taršos (išbandyta pagal IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sécurité Nucléaire, Identifikacijos numeris: 0073)



Ispėjamoji nuoroda !

Šios apsauginės pirštinių neapsaugo nuo didelio šalčio (< -5 °C), karščio (> 50 °C), srovės.

Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių. Įtraukimo pavojus!

Nenaudojamos kai pirštines krekingo, akytas ir standus.

Saugos gaminama pirštinė, nepatvirtintos maisto.

Alergija Pranešimas: Pirštinių yra natūralios gumos latekso, kuris gali sukelti alerginių reakcijų, išskaitant anafilaksinį reakcijas. Pirštinių gali būti diitiokarbamatų pėdsakų.

Naudoti: Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsaugines pirštines. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatinės pirštines, gali buti daroma įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsaugines pirštines, patirkinkite, ar jos nėra pažeistos. Jokių būdu nenaudokite pažeistų apsauginių pirštinių. Užkirsti kelią teršalų skverbimosi

per pirštinių krašto. Užkirsti kelią perkeliamų teršalų, esančių ant pirštinių ir kryžminio užteršimo, kai pašalinti pirštines.

Valymas: Nurodytų pirštinių plauti negalima. Pri čiščeniu ne upotrebljavajte nikakve kemikalijie ni oštре predmete (žičane četke, brusni papir i sl.).

Galiojimo laikas: Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

Laikymas/Pervežimas: Butas, sausoje, tamsioje, originalioje pakuočėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje - 25 °C. Saugokite nuo Saulės šviesos ir ozono šaltinių.

Utilizavimas: Chemikalais neužterstas pirštines utilizuokite su būtinėmis atliekomis. Po sąlyčio su chemikalais atkreipkite dėmesį į chemikalų gamintojo utilizavimo nurodymus.



CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywie 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej ochrony (IPE): Nieszkodliwość-Comfort-Dexterity-solidność.

Rękawice ochronne zgodne z EN 420. Zatwierdzony z EN 374 i EN 388 zgodnie z artykułem 10 dyrektywy 89/686/EWG: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Numer identyfikacyjny: 0121

Dozor 11 B směrnice 89/686/EHS, chemických rizik podle EN 374: stejném místě jako typové zkoušce.

Oznaczenie jednostki certyfikującej 0121 dotyczące oceny wzoru WE oraz nadzorowania środków zapewnienia jakości odnosi się wyłącznie do treści normy EN 374-1: 2003 i dyrektywy 89/686/EWG w sprawie środków ochrony indywidualnej.

EN 374, Wodoodporne rękawice i trochę ochrony przed zagrożeniami chemicznymi

Badanie zgodnie z normą EN 374-3, przez Centexbel, Belgia z testu chemicznego 40% NaOH, został oceniony pozytywnie z poziomem 6. Przy zastosowaniu rękawiczki ochronne chemicznych należy sprawdzić odpowiednie przenikanie.

EN 374, Ochrona przed bakteriologiczną kontaminacją

Rękawice ochronne KCL sprawdzane są na szczelność według najwyższego poziomu 2, EN 374-2 = **penetracja**. Ta wartość odpowiada AQL < 1,5.

Artykuł	Nazwa	Rozmiar	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Zagrożenia mechaniczne

- 1. cyfra odporność na ścieśnianie (min. 0; maks. 4)
- 2. cyfra odporność na przecięcie (min. 0; maks. 5)
- 3. cyfra odporność na przedarcie (min. 0; maks. 4)
- 4. cyfra odporność na przekłucie (min. 0; maks. 4)

X = nie zbadano

EN 421, * Artykuł 708, zatwierdzony przed skażeniami promieniotwórczymi (przetestowane przez IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Numer identyfikacyjny: 0073)

Ostrzeżenie !

Rękawice ochronne tego typu nie stanowią ochrony przed ekstremalnym zimnym. (< -5 °C), temperaturami (> 50 °C), elektrycznym.

Nie stosować w pobliżu ruchomych części maszyn, ryzyko wciągnięcia.

Bezużyteczne, gdy rękawice są popękanie, porowate i sztywne.

Bezpieczeństwo rękawica nie dopuszczony do żywności.

Wskazówka dla alergików: Rękawice zawierają lateks naturalny, który może powodować reakcje alergiczne w tym reakcje anafilaktyczne. Rękawice może zawierać śladowe ilości ditiokarbaminiany.

Stosowanie: Proszę używać rękawic wyłącznie o odpowiedniej wielkości. Proszę pamiętać, że nałożenie jeszcze jednej pary rękawic pod rękawice ochronne może mieć negatywny wpływ na ich funkcjonalność. Przed użyciem sprawdzić rękawice pod kątem uszkodzeń. Proszę w żadnym wypadku nie używać

uszkodzonych rękawic. Zapobiegają przedostawaniu się zanieczyszczeń na krawędzi rękawicy. Zapobiec przeniesieniu zanieczyszczeń znajduje się na rękawiczki i zanieczyszczeń krzyżowych podczas zdejmowania rękawic.

Czyszczenie: Podane rękawice nie nadają się do prania. Do czyszczenia nie stosować żadnych chemicaliów, jak również żadnych ostrych elementów (szczotki metalowe, papier ścierny).

Data ważności: Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

Przechowywanie/Transport: Płaskie, suche, ciemne, bez dodatkowych ładunek, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 °C - 25 °C. Chrońić przed działaniem promieni słonecznych i ozonu.

Utylizacja: Rękawice nieskontaminowane chemicznie utylizować z odpadkami domowymi. W przypadku kontaktu z chemicznościami proszę przestrzegać informacji producenta chemicznych o utylizacji

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.

CE markējums uz šo cimdu nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EKK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļu (IPE) skaita: nekaitīgo-Comfort-Dexterity-stiprums.

Aizsargcimdu atbilst EN 420. Apstiprināts ar EN 374 un EN 388 saskaņā ar Direktīvas 89/686/EKK 10 pantu: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Identifikācijas numurs: 0121

Uzraudzību pēc 11 B Direktīvas 89/686/EKK, ķimisku apdraudējumu saskaņā ar EN 374: pašā atrašanās vietā, tipa pārbaude. EK tipa pārbaudes un kvalitātes nodrošināšanas uzraudzības pasākumu pārbaudes un sertificēšanas iestādes identifikācijas numurs 0121 attiecas vienīgi uz standartu EN 374-1: 2003 un Direktīvu 89/686/EKK par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.

EN 374, Ūdensszturīgs cimdi un maz aizsardzību pret ķimiskiem apdraudējumiem

Testēšanu saskaņā ar 374-3 EN, ko Centexbel, Belgijā ar testa ķimisko 40 % NaOH, vērtēja pozitīvi ar 6 līmeni. Lietojot kopā ar ķimikālijām aizsardzības cimdu jāpārbauda plēnācīgu caursūšanās.

EN 374, Aizsardzība pret bakterioloģisko piesārnojumu

KCL aizsargcimdu, kas paredzēti aizsardzībai pret ķimikālijām, caurlaidība tiek pārbaudīta atbilstoši standartā EN 374-2 minētajai augstākajai 2. pakāpei — caurlaidīgums. Kvalitātes robeža atbilst pieļaujamā kvalitātes līmeņa vērtībai < 1,5.

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Mehāniska veida riski

- cipars Aizsardzība pret nodilumu (Min. 0; maks. 4)
- cipars Aizsardzība pret sagriešanos (Min. 0; maks. 5)
- cipars Aizsardzība pret sarausānu (Min. 0; maks. 4)
- cipars Aizsardzība pret saplišanu (Min. 0; maks. 4)

X = nav iespējams pārbaudīt

EN 421, * 708 pants, kas apstiprināts pret radioaktīvo saindešanos (testētie IRSN - Institut de Radioprotection et de la Sécurité Nucléaire, Identifikācijas numurs: 0073)

⚠ Brīdinājuma norāde !

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -5 °C), karstumu (> 50 °C), strāvu.

Neizmantot kustīgu mašīnu detalju tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelts, porainu un stīvs.

Drošības cimds nav apstiprināts pārtiku.

Alerģija Pazīnojums: Cimdi saturēt dabīgās gumijas lateksa, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas, ieskaitot anafilaktiskas reakcijas. Aizsargcimdos var būt ditiokarbamātu dalījums.

Lietojet: Izmantojiet tikai tādu cimdu izmēru, kas jums ir piemērots. Nemiet vērā, ka, izmantojot novelkamus cimdu, to darbība var tiks ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti. Nekādā gadījumā neizmantojiet bojātus

aizsargcimdu. Novērst iekļūšanu piesārnojošo pār malu cimdu. Novērst pārnēšanu piesārnotāju atrodas cimdu un krusteniskās kontaminācijas, ja nonemot cimdi.

Tirišana: Šos cimdu nevar mazgāt. Tirišanai neizmantojiet ķimikālijas vai asus priekšmetus (stieplu suku, smilspapīru utt.).

Derīguma terminš: Ar pareizo uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

Uzglabāšana/Transportēšana: Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

Utilizācija: Ja cimdi nav saskarušies ar ķimikālijām, tos var utilizēt kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Ja cimdi ir saskarušies ar ķimikālijām, jāievēro ķimikāliju ražotāja norādījumi par utilizāciju.

Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.

RO

Broșuri de informare la punctul 1.4 din anexa II din Directiva 89/686/CEE pentru personal de protecție rezistentă la substanțe chimice Cat manusi III, Articolul 706, 708



Marcajul CE de pe aceasta manusa înseamnă că acesta îndeplinește cerințele esențiale pentru în Directiva Europeană CEE 89/686 referitoare la echipamentele de protecție individuală (IPE): Riscuri-Comfort-Dexterity-robustez.

Mănuși de protecție în conformitate cu EN 420. Aprobat de EN 374 și EN 388 în conformitate cu articolul 10 din Directiva 89/686/CEE: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Număr de

identificare: 0121

Supraveghere după 11 B din Directiva 89/686/CEE, riscurile chimice în conformitate cu EN 374: aceeași locație ca test de tip. Numărul de identificare al organismului de verificare și certificare 0121 pentru omologarea CE a modelului precum și pentru supravegherea măsurilor de asigurare a calității se referă exclusiv la conținutul EN 374-1: 2003 și al directivei PSA 89/686/CEE.

[?] EN 374, Mănuși impermeabile și prea puțină protecție împotriva riscurilor chimice.

Testarea în conformitate cu EN 374-3, de Centexbel, Belgia cu substanță chimică testată de 40 % NaOH, a fost evaluat pozitiv cu nivelul 6. Atunci când este utilizat cu chimicale mănuși de protecție ar trebui să fie verificate pentru permeabilitate adekvată.

[?] EN 374, Protecție împotriva contaminării bacteriologice

Mănușile KCL de protecție împotriva substanțelor chimice sunt verificate în ceea ce privește etanșeitatea = **permeabilitatea** conform treptei de randament nivel 2 descrisă în EN 374-2. Acest nivel de calitate corespunde unui AQL < 1,5.

Articol	Nume	Mărime	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

[?] EN 388, Riscuri mecanice

1. Cifra Rezistență la abraziune (Min. 0; Max. 4)
2. Cifra Rezistență la tăiere (Min. 0; Max. 5)
3. Cifra Rezistență la propagarea rupturii (Min. 0; Max. 4)
4. Cifra Rezistență la perforare (Min. 0; Max. 4)

X = nu poate fi verificată

[?] EN 421, * Articolul 708, aprobat împotriva contaminării radioactive (testate de către IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Număr de identificare: 0073)

⚠️ Avertisment !

Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute (< -5 °C), căldurii (> 50 °C), curentului electric.

A nu se utilizează în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Inutilizabile în cazul în care mănușile sunt cracare, poroase și rigid.

Mănușă de protecție nu este aprobat pentru alimente.

Alergie Comunicarea: Mănuși conține latex de cauciuc natural care pot declanșa reacții alergice, inclusiv reacții anaf. Mănușile pot conține urme de diiocarbamati.

Utilizare: Utilizați numai mărimea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea unor mănuși pe dedesubt riscăți să afectați funcționalitatea acestui produs. Înainte de utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări. Nu utilizați în nici un caz mănuși de protecție defecte.

Împiedica pătrunderea de poluanți peste marginea de mănuși. Prevenirea reportarea de contaminanți situat pe mănușă și contaminării încrucișate în cazul scoaterea mănușii.

Curățare: Aceste mănuși nu sunt lavabile. Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite (peri de sărmă, șmirghel etc.)

Data expirării: Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

Depozitare/Transport: Plat, uscat, întunecat, cu nici o masă sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de 5 °C - 25 °C. A se proteja împotriva luminiilor solare și a surselor de ozon.

Eliminare: Mănușile necontaminate cu substanțe chimice se vor elimina împreună cu deșeurile menajere. După contactul cu substanțe chimice se vor respecta instrucțiunile de eliminare ale producătorului substanței chimice.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.



CE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo IPE): Neškodljivost-Comfort-Dexterity-trdnost.

Zaščitne rokavice v skladu z EN 420. Odobreno z EN 374 in EN 388 v skladu s členom 10 Direktive 89/686/EGS: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Matična številka: 0121

Nadzor po 11 B Direktive 89/686/EGS, kemičnih tveganj glede na EN 374: istem mestu kot testni vrsti.

Identifikacijsko številko organa za preizkušanje in certificiranje 0121 za izvajanje ES-preizkusa tipa in nadzorovanje ukrepov za zagotavljanje kakovosti določata izključno standard EN 374-1: 2003 in Direktiva 89/686/EGS o približevanju zakonov držav članic v zvezi z osebno zaščitno opremo.

EN 374, Nepremočljiva rokavice in malo zaščite pred kemičnimi nevarnostmi

Testiranja v skladu z EN 374-3, ki ga Centexbel, Belgija s kemijskim preskusno 40 % NaOH, je bil pozitivno ocenjen s stopnjo 6. Pri uporabi s kemikalijami je treba zaščitne rokavice pregledati ustrezno prehajanjem snovi.

EN 374, Zaščita proti bakteriološki kontaminaciji

Rokavice za zaščito pred kemikalijami KCL se preverjajo glede na tesniljenje = prepajanje, v skladu z najvišjo stopnjo 2, ki je navedena v EN 374-2. Mejna vrednost kakovosti ustreza vrednosti AQL < 1,5.

Številka	Ime	Velikost	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Mehanske nevarnosti



1. številka Abrazivna odpornost (Min. 0; Maks. 4)
2. številka Odpornost proti ureznim (Min. 0; Maks. 5)
3. številka Odpornost proti nadaljnji trganju (Min. 0; Maks. 4)
4. številka Odpornost proti vboldom (Min. 0; Maks. 4)

X = ni možno preveriti



EN 421, * Člen 708, odobreni pred radioaktivno kontaminacijo (testirane IRSN - Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire, Matična številka: 0073)

Opozorilo !

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (< -5 °C), vročino (> 50 °C), električnim tokom.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Neuporabna, ko so krekirani rokavice, porozni in trd.

Varnost rokavice ni odobren za hrano.

Alergija Obvestilo: Rokavice vsebujejo naravne gume iz lateksa, ki lahko sproži alergijske reakcije, vključno z anafilaktično reakcijo z anafilaktično reakcijo. Rokavice lahko vsebujejo sledove ditiokarbamatov.

Uporaba: Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene funkcionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane. Poškodovanih rokavic ne uporabljajte. Preprečiti



prodiranje onesnaževala čez rob rokavice. Prevent prenos onesnaževal, ki se nahajajo na rokavico in navzkrižne kontaminacije pri odstranjevanju rokavice.

Čiščenje: Navedenih rokavic ni mogoče prati. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja).



Datum prenehanja veljavnosti: S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.

Skladiščenje/Transport: Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teže v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

Odstranjevanje: Če z rokavicami niste prišli v stik s kemikalijami, jih lahko odstranite z gospodinjskimi odpadki. Po stiku s kemikalijami morate za odstranjevanje upoštevati opozorila proizvajalca kemikalij.

Za dodatne informacije se obrnite na.



Zararsızlık-Comfort-Dexterity-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işaretü, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (IPE), de temel şartları yerine getirdiği anlamına gelir. Koruyucu Eldivenler EN 420 uygundur. Direktif 89/686/EEC Madde 10 EN 374 ve EN 388 Onayı: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin, Kimlik numarası: 0121

89/686/EEC sayılı Direktifin 11 Yatık sonra Gözetleme, kimyasal EN 374'e göre riski: tip testi olarak aynı yerde. Kontrol ve sertifika institüsünün AB yapı örneği kontrolü ve kaliteyi sağlayan yöntemlerin denetimi için olan kimlik numarası 0121 sadece EN 374-1: 2003 ve PSA Yönetmeliği 89/686/EWG'nin içerişlerine yönelikir.

EN 374, Su geçirmez eldiven ve kimyasal tehlikelere karşı biraž koruma sağlar

Centexbel, test kimyasal 40% NaOH ile Belçika, tarafından, EN 374-3 uyarınca test seviyesi 6 ile pozitif puan oldu. Kimyasal madde ile birlikte kullanıldığında, koruyucu eldiven yeterli geçirgenlik için kontrol edilmesi gerekmektedir.

EN 374, Bakteriyel kontaminasyona karşı koruma

KCL kimyasal koruyucu eldivenler EN 374-2'de açıklanan en yüksek güç kademesi olan seviye 2'e göre sizdirmazlık bakımından kontrol edilir = **Penetrasyon**. Bu kalite sınır durumu AQL < 1,5'e eşittir.

Ürün No	Ad	Büyüklük	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010

EN 388, Mekanik riskler

1. Rakam Aşınmaya karşı dayanıklılık (asgari: 0; azami: 4)
2. Rakam Kesilmeye karşı dayanıklılık (asgari: 0; azami: 5)
3. Rakam Yırtılmaya devam etme dayanıklılığı (asgari: 0; azami: 4)
4. Rakam Batmaya karşı dayanıklılık (asgari: 0; azami: 4)

X = kontrol edilemiyor



EN 421,* Madde 708, radyoaktif kirlenmeye karşı onaylanmıştır (tarafından test IRSN - Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire, Kimlik numarası: 0073)

Uyarı !

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa (< -5 °C), ısuya (> 50 °C), şuna karşı koruma sağlayamaz.

Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekimle tehlikesi vardır.

Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

Güvenlik eldiven gıda için onaylanmış değildir.

Alerji Bildirimi: Eldiven anafilaktik



reaksiyonlar dahil alerjik reaksiyonlar tetikleyebilir doğal kauçuk lateks içerir. Eldivenler dityokarbamat izleri içerebilir.

Kullanım: Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığından işlevsellüğün olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin. Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin. Asla hasarlı koruyucu

eldivenler kullanmayın. Eldiven kenarına kirletici maddelerin nüfuz etmesini önleyiniz. Eldiven ve eldiven kaldırarak çapraz kontaminasyon bulunan kirletici maddelerin taşınmasını önleyin.

Temizlik: Belirtilen eldivenler yıkanamaz. Temizleme için kimyasallar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın.



Son kullanma tarihi: Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay için ve herhangi bir şey olmaz.

Depolama/Taşıma: Düz, kuru karanlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5°C - 25°C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışınına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

Tasfiye: Kimyasal olarak kirlenmemiş eldivenleri evsel atıklarla atılabılırınız. Kimyasalla temas etmiş olan eldivenler için kimyasal madde üreticisinin atık uyarıları dikkate alınmalıdır.

Daha fazla bilgi için lütfen.

RUS

Информационная брошюра в разделе 1.4 Приложения II Директивы 89/686/EEC личных химической стойкости и защитных перчаток Cat. III, Статья 706, 708



Маркировка CE на этом перчатке означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве ЕС 89/686 относительно средств индивидуальной защиты (СИЗ): Безвредность-Comfort-Dexterity-изделия.

Защитные перчатки соответствуют EN 420. Соответствует EN 374 и EN 388 в соответствии со Статьей 10 Директивы 89/686/EEC: IFA, Alte Heerstraße 111, D-53757 St. Augustin,

EN 374, Водонепроницаемые перчатки и слабую защиту от химических опасностей.

Тестирование в соответствии с EN 374-3, по Centexbel, Бельгия с тест-химические 40 % NaOH, было оценено положительно с уровнем 6. При работе с химическими веществами защитные перчатки должны быть проверены на адекватное проникновение.

EN 374, Защита от бактериологического загрязнения

Перчатки KCL, защищающие от воздействия химиков, проверены по EN 374-2 и показали высшую степень прочности 2 = Проникновение. Такое пограничное качество соответствует приемлемому уровню качества (AQL) < 1,5.

Артикула	Название	Размер	EN 388
706	Lapren®	7, 8, 9, 10	2020
*708	Cama Clean	7, 8, 9, 10	X010



EN 388, Механические риски

- Цифра Прочность к истиранию (мин. 0; макс. 4)
- Цифра Прочность на разрез (мин. 0; макс. 5)
- Цифра Прочность к продолжению разрыва (мин. 0; макс. 4)
- Цифра Прочность на укол (мин. 0; макс. 4)

X = не подлежит проверке



EN 421,* Статья 708, утвержденным от радиоактивного загрязнения
(прверено IRSN - Institut de Radioprotection et de Sécurité Nucléaire, Идентификационный номер: 0073)



Предупреждение!

Данные защитные перчатки не защищают от экстремального холода (< -5 °C), высоких температур (> 50 °C), тока. Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

Безопасность перчатки не одобрен для еды.

Аллергия Обратите внимание: Перчатки содержат натурального латекса, которые могут вызывать аллергические реакции, включая анафилактические реакции. Перчатки могут содержать следы дитиокарbamатов.

Использование: Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений. Ни в коем случае не используйте поврежденные защитные перчатки.



Предотвращение проникновения загрязняющих веществ над краем перчатки. Предотвращение переноса загрязняющих веществ находится на перчатку и перекрестного загрязнения при снятии перчаток.

Чистка: Указанные перчатки не пригодны для стирки. Для чистки не следует использовать химикаты, а также острые предметы (проволочные щетки, наждачную бумагу и т. д.).

Срок годности: При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

Хранение /Транспортировка: Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от 5 °C - 25 °C. Беречь от солнечного света и источников озона.

Утилизация: Без загрязнения химикатами перчатки можно утилизировать вместе с бытовыми отходами. После контакта с химикатами следует учитывать инструкции по утилизации производителя химикатов.

За дополнительной информацией обращайтесь.

WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH
Industriepark Rhön
Am Kreuzacker 9
36124 Eichenzell
Deutschland
T +49 6659 87-300
F +49 6659 87-155
www.kcl.de



by Honeywell

Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

www.honeywellsafety.com